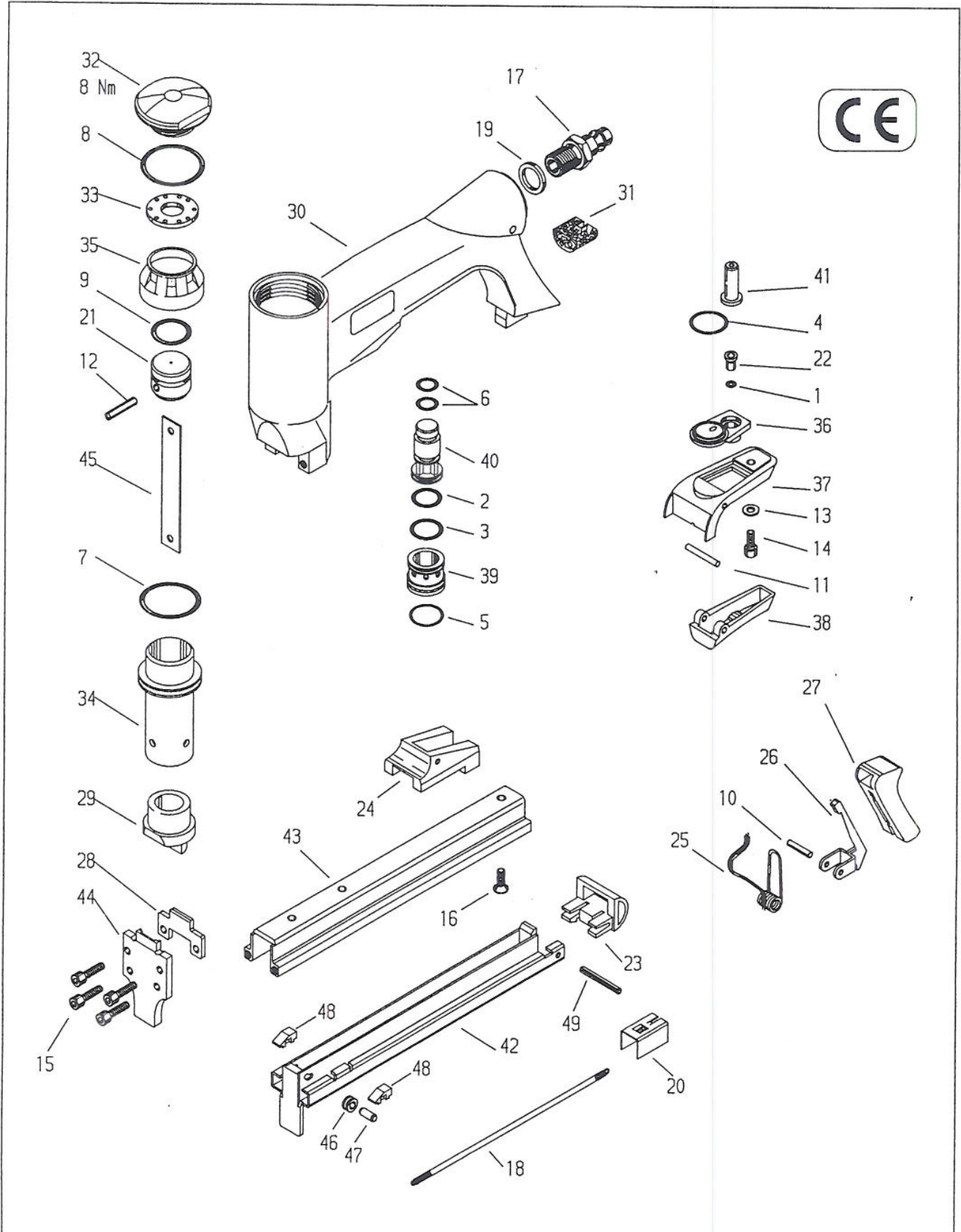


Typ 84/16-424 (Art.-Nr. 12000322)  
Type  
Tipo



## Udskiftning af ventil-O-ringe

Cylinderskrue 13301103 løsnes (illustration 6), derpå løftes ventilafdækning 14403934 af. Ventilætning udtages og den komplette ventilindsats bankes ud (illustration 7). O-ringene 13300011 og 13300073, der er udsat for et stærkere slid, bør udskiftes komplet og monteres med O-ringsfedt 13301706 eller olie 13301708.

## Udskiftning af lyddæmper

Afdækning fjernes som ovenfor beskrevet. Lejenålen 14405330 trykkes ud. Låsepal og benfjeder fjernes. Lyddæmperen lages ud bagud og erstattes af ny.

Svensk

## BeA tryckluftsdreven spikpistol typ 84/16-424

Denna lista på reservdelar och dessa serviceanvisningar utgör tillsammans med bifogad handledning bruksanvisningen, Läs noggrant igenom den och beakta säkerhetsanvisningarna. In den tyskspråkiga delen av tillbehörslistan står tekniska data under sifferkoder. [ ] ( Se även handledningen.)

## Byta ut förslitningsdelar

**Varning:** Skilj apparaten från tryckluftssystemet, töm spikmagasinet. Kåpan ska skruvas fast med en momentnyckel som är inställd på 8 Nm.

## Byta ut pådrivaren

Dra ut skruvkåpan 14404863 (bild 1). Tryck ut kolvdrivenheten med den nya pådrivaren (bild 2). Tryck ut lagernålen 13300186 med ett hälslag tills pådrivaren kan bytas ut (bild 3). Använd hjälpmålet "monteringskloss" 14401089. Rikta stiftet mitt i borrhålet. Därefter skall borrhålet i kolven stämmas något på båda sidor. Lägg ett stift (3 mm diameter) diagonalt över borrhålet (bild 3) och slå med en hammare på stiftet, så att borrhålet deformeras något.

## Byta ut kolvens o-ring

Se beskrivningen "Byta ut pådrivaren". Byt sedan ut o-ringen 13300158 (bild 3). Sätt i den nya o-ringen med o-ringfett 13301706 eller olja 13301708.

## Byta ut bufferten

Se beskrivningen "Byta ut pådrivaren". Tryck sedan ut buffert och cylinder. Vid monteringen ska delarna sättas in med o-ringfett eller olja (bild 4).

## Byta ut dragfjädern och draglådan

Tryck ut spärklinkans axel och skjut ut skyddet framåt. Dra ut den undre sliden bakåt ur täckskenan. Haka fast den nya dragfjädern 14405402 i draglådan. För fjädern bakåt under styrrullen i den undre sliden och haka fast den (bild 5).

## Byta ut ventilens o-ringar

Lossa cylinderskraven 13301103 (bild 6). Lyft sedan av ventilhöjlet 14403934. Ta bort ventilåtningen och knacka ur hela ventiliinsatsen (bild 7). O-ringarna 13300011 och 13300073 utsätts för starkare slitage och samtliga

ska därför bytas ut. Sätt i de nya o-ringarna med o-ringfett 13301706 eller olja 13301708.

## Byta ut ljuddämpningen

Ta bort höjlet enligt anvisningarna ovan. Tryck ut lagernål 14405330. Ta bort spärkhaken och flänsfjädern. Dra ut ljuddämpningen bakåt och byt ut den

Suomed

## BeA paineilmanaulauskone tyyppi 84/16-424

Varaosalista ja huolto-ohjeet muodostavat yhdessä oheisen käyttäjäkäsikirjan kanssa tuotteen käyttöohjeet. Lue käyttöohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöönottoa ja noudata turvallisuusohjeita.

Varaosalistan saksankielisessä osassa ovat tekniset tiedot merkitty tunnusnumeroin. [ ] (Kts. myös käyttäjäkäsikirja.)

## Kuluvien osien vaihto

HUOM! Irroita aina paineilemaletku. Tyhjännä naulamaksiini. Kannen kiinnittämisessä on käytettävä vääntömomenttiavain, jossa vääntömomentti on asetettava 8 Nm.

## Ohjaimen vaihto

Poistetaan kierrekansi 14404863 (kuva 1). Mäntä-ohjain-yksikkö työnnetään ulos varaohjaimella (kuva 2). Laakerineulaa 13300186 työnnetään lävistimellä niin pitkälle ulos, että voidaan vaihtaa ohjain (kuva 3). Käytä apulaitetta "asennuspölkky" 14401089. Varmista, että tappi on keskellä reikää. Sen jälkeen männän reikä on tilkittävä molemmilta puolilta kevyesti. Käytä siihen halkaisijaltaan 3 mm:n tuurnaa, joka asetetaan poikittain reian päälle (kuva 3). Lyö vasaralla tuurnaa siten, että reikä muotoutuu hieman.

## Männän 0-renkaan vaihto

Kts. kuvaus "ohjaimen vaihto", sitten vaihdetaan 0-renkas 13300158 (kuva 3) ja asetetaan uudestaan käyttämällä 0-rengasrasvaa 13301706 tai öljyä 13301708.

## Puskurin vaihto

Kts. kuvaus "ohjaimen vaihto". Sitten työnnetään ulos puskuri ja sylinteri. Osien uudelleen asettamisessa on käytettävä O-rengasrasvaa tai öljyä (kuva 4).

## Vetojousen ja vetolaatikon vaihto

Paina salpa-akseli ulos ja työnnä suojuksen eteenpäin iriti. Vedetään makasiinin alakansi peitekiskoa pitkin taaksepäin, sitten kiinnitetään uusi vetojousi 14405402 vetolaatikkoon, se vietään ohjauskelan ympäri taakse ja kiinnitetään (kuva 5).

## Venttiilien 0-renkaiden vaihto

Löysätään sylinteriruuvi 13301103 (kuva 6), sen jälkeen nostetaan venttiilikanta 14403934. Otetaan venttiiliivisteet ja otetaan koko venttiilisarja pois (kuva 7). Kovemmasta kulutuksesta kärsivät 0-renkaat 13300011 ja 13300073 pitäisi vaihtaa vain kokonaisuina ja asettaa uudestaan käyttämällä 0-renkaiden rasvaa 13301706 tai öljyä 13301708.

## Äänenvaimentimen vaihto

Kansi aukaistaan kuten edellä mainittu. Työnnetään laakerineula 14405330 ulos. Poistetaan sulkuvipu ja varsijousi. Äänenvaimennin otetaan pois taaksepäin ja vaihdetaan.

1	O-Ring	13300002	20	Schubkasten	14403708	30	Gehäuse	14404862	40	Ventilschaft	14403937
2	O-ring	13300011		Feeder bar			Body			Valve shaft	
3	Joint loriue	13300013		Chariot			Corps			Corps de la soupape	
4	Aro torico	13302609		Barra cargador			Cuerpo			Vastago valvula	
5		13300054									
6		13300073	21	Kolben	14403712	31	Schalldämpfer	14403927	41	Zwischenhülse	14403938
7		13300081		Piston			Silencer			Cylinder, intermedial valve	
8		13300083		Piston			Amortisseur de bruit			Arbre intermédiaire	
9		13300158		Piston			Silenciador			Valvula intermedio cilindro	
10	Sperrklinkenachse	14405330	22	Schaltstift	14403738	32	Kappe	14404863	42	Unterschieber	14405130
	Pin			Valve pin			Cap			Back nose assembly	
	Axe			Bouton de commande			Capuchon			Chargeur	
	Pasador			Pasador valvula			Cabeza			Guia	
11	Lagernadel	13300182	23	Abschlussstück	14405864	33	Dämpfer	14403930	43	Abdeckschiene	14405129
12	Pin	13300186		End piece			Damper			Cover	
	Axe			Pièce queue			Amortisseur			Rail de couverture	
	Eje			Pieza final			Regulador			Tapa cargador	
13	Scheibe	13300479	24	Abdeckung	14405767	34	Zylinder	14403931	44	Werkzeug Teil 1	14405131
	Disc			Cover			Cylinder			Front nose	
	Rondelle			Cache			Cylindre			Plaque frontale	
	Arandela			Tapa			Cilindro			Placa guia delantera	
14	Zylinderschraube	13301103	25	Schenkelfeder	14403913	35	Zylinderabstützung	14403932	45	Treiber	14405132
15	Allen bolt	13302683		Leg spring			Zylinder spacer			Driver blade	
	Vis cylindrique			Ressort à branches			Support de cylindre			Marteau	
	Tornillo allen			Muelle en pata			Soporte cilindro			Lengueta	
16	Senkschraube	13302684	26	Sperrklinke	14403915	36	Ventildichtung	14403933	46	Rolle	14403972
	Countersunk bolt			Locking pawl			Valve gasket			Rulley	
	Vis creuse fraisée			Cliquet			Joint de soupape			Rouleau	
	Tornillo avellanado			Trinquete			Junta de valvula			Rodillo	
17	Anschlußnippel	14000244	27	Klinkenabdeckung	14403916	37	Ventilabdeckung	14403934	47	Achse	14403973
	Air hose connector			Cover			Valve cap			Pin	
	Embout de raccordement			Cache			Capuchon de soupape			Axe	
	Conector de aire manguera			Tapa			Tapa valvula			Eje	
18	Zugfeder	14405402	28	Werkzeug Teil 2	14403920	38	Auslöser	14403935	48	Anschlag	14405768
	Tension spring			Back nose			Trigger			Stop	
	Ressort de traction			Plaque arrière			Levier de détente			Butoir	
	Muelle de traccion			Placa guia posterior			Gatillo de disparo			Tope	
19	Dichtscheibe	14400063	29	Puffer	14403923	39	Ventilzylinder	14403936	49	Spannhülse	13301787
	Gasket			Bumper			Valve cylinder			Split pin	
	Douille			Amortisseur			Cylindre de soupape			Douille fendue	
	Junta obturadora			Amortiguador			Valvula cilindro			Pasador elastico	